



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. szeptember 6.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2021/0279(NLE)

11565/21
ADD 1

COEST 203
WTO 201

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. augusztus 25.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 492 final
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A Tanács Határozata az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, és másrészről az Azerbajdzsán közötti partnerségi és együttműködési megállapodás által létrehozott együttműködési tanácsban az EU–Azerbajdzsán partnerségi prioritások meghosszabbítására tekintettel képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 492 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2021) 492 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2021.8.25.
COM(2021) 492 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

**Javaslat
A Tanács Határozata**

az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, és másrészről az Azerbajdzsán közötti partnerségi és együttműködési megállapodás által létrehozott együttműködési tanácsban az EU–Azerbajdzsán partnerségi prioritások meghosszabbítására tekintettel képviselendő álláspontról

MELLÉKLET

TERVEZET

AZ EU–AZERBAJDZSÁN EGYÜTTMŰKÖDÉSI TANÁCS XX/2020 AJÁNLÁSA

az EU–Azerbajdzsán partnerségi prioritások meghosszabbításának (2021–2027) jóváhagyásáról

AZ EU–AZERBAJDZSÁN EGYÜTTMŰKÖDÉSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, és másrészről az Azerbajdzsán közötti partnerségi és együttműködési megállapodásra és különösen annak 81. cikkére,

tekintettel az EU–Azerbajdzsán együttműködési tanács 2018. szeptember 28-i, az EU–Azerbajdzsán partnerségi prioritásokról (2018–2020) szóló 1/2018 ajánlására,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, és másrészről az Azerbajdzsán közötti partnerségi és együttműködési megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) 1996. április 22-én aláírták és a megállapodás 1999. július 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 81. cikkével összhangban az együttműködési tanács megfelelő ajánlásokat tehet a megállapodás célkitűzéseinek elérése érdekében.
- (3) A megállapodás 98. cikkével összhangban a megállapodás felei meghozzák azokat az általános vagy konkrét intézkedéseket, amelyek a megállapodás szerinti kötelezettségeik teljesítéséhez szükségesek, és gondoskodnak a megállapodásban foglalt célkitűzések teljesüléséről.
- (4) Az Európai Unió és Azerbajdzsán 2018. szeptember 28-án jóváhagyta a mellékletben foglalt, a 2018–2020-as időszakra vonatkozó EU–Azerbajdzsán partnerségi prioritásokat.
- (5) Az EU és Azerbajdzsán kétoldalúan figyelembe veszi a partnerségi prioritások hosszú távú célkitűzéseit és elérendő eredményeit, amelyekről a keleti partnerség keretében kell megállapodniuk, ideértve a népegészségügyi együttműködés megerősítését is,

ELFOGADTA A KÖVETKEZŐ AJÁNLÁST:

1. cikk

Az együttműködési tanács ajánlja a feleknek, hogy a mellékletben meghatározottak szerint 2027-ig hosszabbítsák meg az EU–Azerbajdzsán partnerségi prioritásokat. A partnerségi prioritások az együttműködési tanács egyetértésével frissíthetők vagy újra meghosszabbíthatók.

2. cikk

Ez az ajánlás az elfogadása napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

az együttműködési tanács részéről

Az Európai Unió

Azerbajdzsán Köztársaság